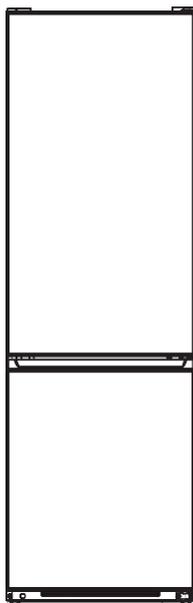


MICAN

electricity your spirit!



BR. ART.	26040034/01	BR. MODELA:	SKMBMF60NFD
----------	-------------	-------------	-------------

Integrirani hladnjak-zamrzivač

Oznake obavijesti, upute za instalaciju i korištenje..... HR1 - 39

Otvorite web stranicu ručno ili putem QR koda kako biste dobili uputu za korištenje na dolje navedenom jeziku.

XXXLutz	Mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

UPUTA ZA KORIŠTENJE

Zahvaljujemo što ste se odlučili za kvalitetu brenda MICAN. Naš je tim stručno razvio ovaj proizvod koji zadovoljava važeće europske propise. Pažljivo pročitajte ovu uputu za korištenje i spremite ju za kasniju uporabu kako biste mogli optimalno koristiti vaš novi uređaj.

SADRŽAJ

Važne oznake obavijesti.....	HR-3
Pregled proizvoda.....	HR-12
Upute za postavljanje.....	HR-13
Uputa za korištenje	HR-19
Čišćenje i održavanje	HR-28
Otklanjanje smetnji.....	HR-32
Tehničke specifikacije	HR-35
Zbrinjavanje starog uređaja	HR-36

Značenje simbola

Simbol	Tip	Značenje
	UPOZORENJE	U slučaju nepridržavanja upozorenja može doći do smrti, ozljeda ili materijalne štete
	UPOZORENJE NA STRUJNI UDAR	U slučaju nepridržavanja upozorenja može doći do smrti i ozljeda zbog strujnog udara
	OPASNOST OD POŽARA	U slučaju nepridržavanja upozorenja može doći do požara.
 	OPREZ	Opasnost od ozljeda ili materijalne štete.
	VAŽNO / NAPOMENA	Informacije o pravilnoj uporabi uređaja.

Važne oznake obavijesti UPOZORENJE



Ovaj rashladni uređaj nije namijenjen za ugradnju. Pri korištenju ovog proizvoda pridržavajte se osnovnih sigurnosnih mjera opisanih u nastavku kako biste smanjili rizike povezane s eksplozijom, požarom, smrtnim slučajevima, strujnim udarima, ozljedama ili opeklinama.

- Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu.
- Djeca od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju upotrebljavati ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja. Djeci nije dopušteno igrati se s uređajem. Djeca smiju čistiti i održavati uređaj samo, ako su pod nadzorom.



UPOZORENJE

- UPOZORENJE: Osigurajte da ventilacijski otvori u kućištu ili konstrukciji uređaja nisu blokirani.
- UPOZORENJE: Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva kako biste ubrzali odmrzavanje, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Osigurajte da ne dođe do oštećenja kruga rashladnog sredstva.

- UPOZORENJE: Ne koristite električne uređaje u odjeljcima za hranu, osim ako odgovaraju tipu kojeg preporučuje proizvođač.
- Ako je priključni kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, ovlaštenu servis ili slično kvalificirana osoba kako biste izbjegli opasnosti.
- UPOZORENJE: Spojite samo na dovod pitke vode.
- UPOZORENJE: Puniti samo pitkom vodom.
- UPOZORENJE: Pričvrstite uređaj sukladno uputama kako biste osigurali stabilnost i izbjegli opasnosti.
- Ne pohranjujte eksplozivne tvari poput limenki s aerosolom sa zapaljivim ekspandirajućim sredstvom u ovom uređaju.
- Uređaj se mora spojiti na vodovodnu mrežu pomoću isporučenih novih setova crijeva; stari setovi crijeva ne smiju se ponovno koristiti.
- Informacije o postavljanju, korištenju, održavanju i zbrinjavanju uređaja potražite u odjeljcima „UPUTE ZA POSTAVLJANJE” „ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE” „RJEŠAVANJE PROBLEMA”.
- Informacije o zamjeni svjetiljke uređaja možete pronaći u odjeljku „UPUTE ZA POSTAVLJANJE”.
- UPOZORENJE: ne postavljate višestruke utičnice ili mobilno napajanje na poledinu uređaja.
- UPOZORENJE: Pri postavljanju uređaja pazite da se kabel ne zaglavi ili ošteti.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i prazniti hladnjake.

Kako biste izbjegli kontaminaciju hrane, obratite pozornost na sljedeće upute:

- Ako vrata ostanu otvorena dulje vrijeme, temperatura može znatno porasti u odjeljcima za hranu u uređaju.
- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s hranom i odvodni sustav kojemu se može pristupiti.
- Odjeljci za zamrzavanje hrane s dvije zvjezdice pogodni su za čuvanje zamrznute hrane i sladoleda te pravljenje sladoleda i kocki leda.
- Odjeljci s jednom, dvije ili tri zvjezdice pogodni su za zamrzavanje svježe hrane.
- Ako hladnjak ostane prazan dulje vrijeme, potrebno je isključiti, odmrznuti i očistiti ga te ostaviti vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje plijesni unutar uređaja.



UPOZORENJE:

Opasnost od požara / Zapaljivi

materijali Ako je krug rashladnog sredstva

oštećen:

- Izbjegavajte otvoreni plamen i izvore paljenja.
- Dostatno prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.
- Ako zbrinjavate stari zamrzivač ili hladnjak s bravom na vratima, ostavite ga u otključanom stanju kako biste spriječili da se djeca uklješte prilikom igranja.
- Budući da stari hladnjaci mogu sadržavati CFC-e,

koji oštećuje ozonski omotač, savjete za pravilno zbrinjavanje možete dobiti od lokalnog reciklažnog dvorišta.

- Ako uređaj ne koristite ili prije čišćenja izvucite utikač iz utičnice.
- Ne stavljajte prevelike namirnice u hladnjak, jer to može dovesti do neispravnog funkcioniranja.
- Budite oprezni pri premještanju uređaja.
- Djeci se ne smiju davati sladoled i led izravno iz zamrzivača, s obzirom na to da niska temperatura može prouzročiti ozeblina na usnama.
- Postavite uređaj na ravnu, vodoravnu površinu i osigurajte da ventilacijski otvori nisu blokirani.
- Zamjena određenih dijelova vašeg kućanskog aparata može biti opasna. Pobrinite se da imate potrebne vještine i sav alat potreban za sigurno izvođenje popravka. U protivnom se obratite stručnoj osobi.
- Obratite pozornost na lokalne propise o zbrinjavanju uređaja koji sadrže zapaljivi plin. Prije nego ga odbacite. Prije odlaganja uređaja uklonite vrata kako biste spriječili da se djeca zaglave.



UPOZORENJE NA STRUJNI UDAR

- Ne koristite produžni kabel.
- Osigurajte da kabel nije prignječen ili oštećen. Prignječeni ili oštećeni kabel može se pregrijati i prouzročiti požar.
- Osigurajte da možete dohvatiti glavni utikač uređaja.

- Ne povlačite glavni kabel.
- Prilikom priključivanja uređaja na izvor napajanja osigurajte da je utikač čvrsto umetnut. Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Zamrzivač se napaja jednofaznom izmjeničnom strujom od 220 - 240 V ~ 50 Hz. Ako su fluktuacije napona u području uporabe toliko jake da napon prekoračuje prethodno navedeni raspon, osigurajte da zamrzivač raspolaže automatskim regulatorom napona izmjenične struje od najmanje 350 W. Zamrzivač mora biti priključen na zasebnu utičnicu. Ne priključujte uređaj na utičnicu koja se istovremeno koristi za više uređaja. Utikač mora biti spojen na uzemljenu utičnicu.



OPREZ

U slučaju nepridržavanja sigurnosnih napomena i uputa može doći do ozljeda.

- Ne stavljajte zamrznutu hranu u usta odmah nakon vađenja iz zamrzivača.
- Izbjegavajte dulji kontakt kože sa zamrznutom hranom, ledom ili cijevima u odjeljku za zamrzavanje.
- Ne čuvajte eksplozivne tvari, kao npr. posude s aerosolom sa zapaljivim ekspandirajućim sredstvom, u uređaju. Ne postavljajte zapaljive predmete u blizini uređaja.
- Ne čuvajte pivo, pića ili druge tekućine u bocama ili čvrsto zatvorenim spremnicima u odjeljku za zamrzavanje!
- Uređaj nije pogodan za čuvanje i hlađenje lijekova,

krvne plazme, laboratorijskih pripravaka ili sličnih tvari i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ.

- Plastični dijelovi koji su dulje vrijeme ili češće u dodiru s uljima/kiselinom (životinjskim ili biljnim) brže se habaju i mogu puknuti.



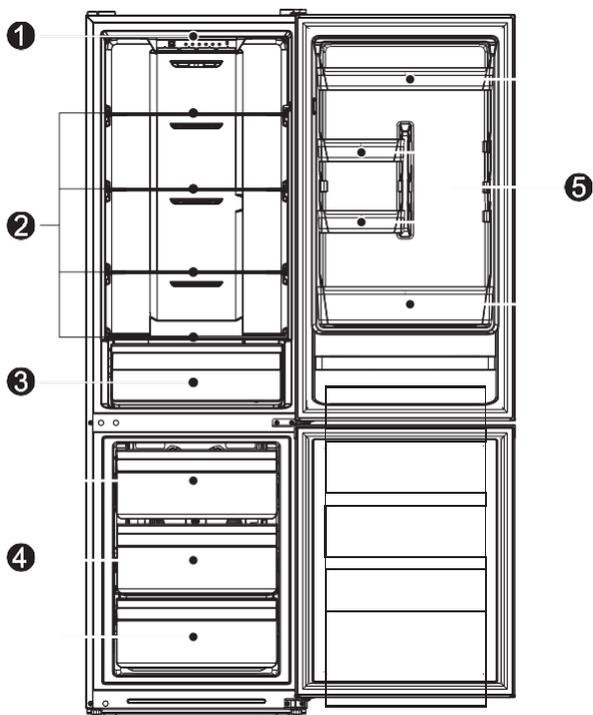
VAŽNO/NAPOMENA

- Raspakirajte uređaj i provjerite je li oštećen. Ne priključujte uređaj u slučaju oštećenja. Eventualna oštećenja odmah prijavite vašem trgovcu. Zbog toga preporučujemo da ne bacate ambalažu.
- Prije uključivanja uređaja pričekate najmanje četiri sata kako bi se ulje vratilo u kompresor.
- Osigurajte dovoljnu cirkulaciju zraka oko uređaja kako biste smanjili rizik od pregrijavanja. Pri postavljanju uređaja obratite pozornost na relevantne upute kako biste osigurali dostatnu ventilaciju.
- Pri postavljanju uređaja osigurajte da poledina ne dodiruje zid, jer se na njoj nalaze dijelovi (kompresor, kondenzator) koji oslobađaju toplinu. Pridržavajte se uputa za instalaciju kako biste spriječili rizik od požara.
- Ne postavljajte uređaj u blizini radijatora ili štednjaka.
- Osigurajte da je utikač dostupan nakon postavljanja uređaja.
- Sve radove na električnim instalacijama vezane za održavanje uređaja mora izvršiti kvalificirani električar ili stručna osoba. Održavanje ovog uređaja mora izvršiti ovlašteni serviser. Pritom se smiju

koristiti samo originalni zamjenski dijelovi.

Pregled proizvoda

Provjerite u ambalaži jesu li svi dijelovi isporučeni. U slučaju poteškoća s uređajem ili njegovim dijelovima obratite se službi za kupce ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.



- | | | | |
|---|-------------------|---|----------------------------------|
| 1 | Upravljačka ploča | 4 | Ladice zamrzivača |
| 2 | Stakleno dno | 5 | Pretinci za odlaganje na vratima |
| 3 | Ladica za povrće | | |

NAPOMENA: Zadržano pravo na promjene dizajna bez prethodne najave.

Uputa za instalaciju

Prije prve uporabe

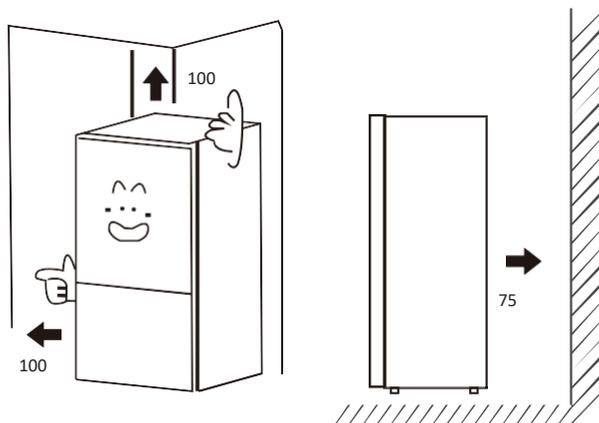
Uklonite vanjsku i unutarnju ambalažu. Temeljito obrišite vanjsku stranu mekom, suhom krpom, a unutarnju stranu vlažnom krpom.

Izbjegavajte postavljanje uređaja u usku nišu ili blizu izvora topline, izravne sunčeve svjetlosti ili vlage.

Omogućite slobodno kruženje zraka oko uređaja. Prilikom postavljanja uređaja osigurajte razmak od najmanje 7,5 cm s obje strane, straga i iznad uređaja.

Prije spajanja hladnjaka na električnu mrežu provjerite odgovara li napon naveden na tipskoj pločici vašeg uređaja naponu u vašem domu. Drugačiji napon može oštetiti uređaj.

Uređaj mora biti priključen na utičnicu sa uzemljenjem. Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja prouzročena priključivanjem uređaja na utičnicu bez uzemljenja.



Preokretanje vrata (opcija)

Ovisno o tome gdje planirate koristiti hladnjak, možda će biti praktičnije preokrenuti položaj vrata.



OPREZ

Kako biste izbjegli ozljede ili oštećenje imovine, preporučuje se da vam u preokretanju vrata pomogne druga osoba.

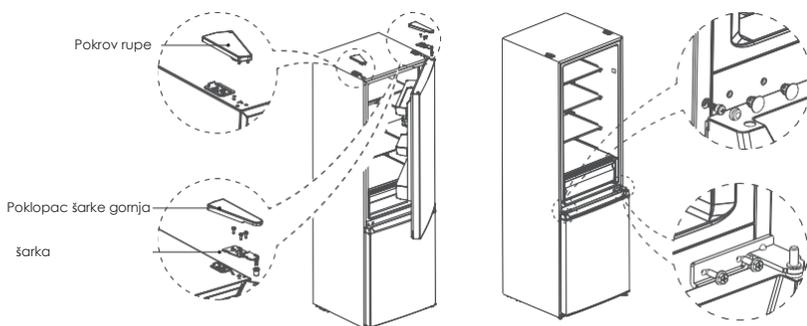
Priprema za promjenu položaja vrata

Potrebno vam je: Standardni odvijač, križni odvijač i priloženi imbus ključ.

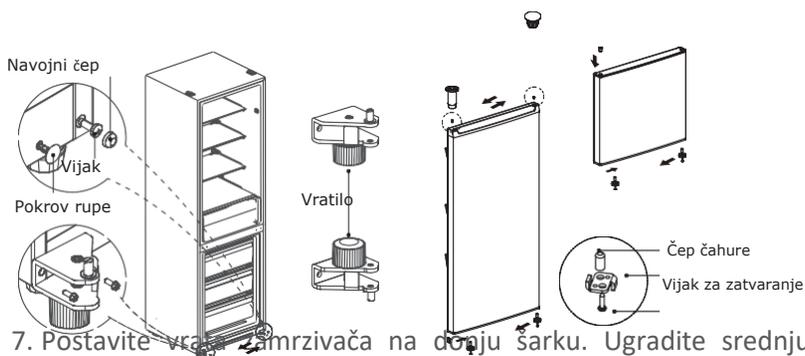
- Provjerite je li vaš hladnjak isključen iz struje i prazan.
- Neka vam netko bude na raspolaganju za pomoć.
- Sačuvajte sve uklonjene dijelove za buduću upotrebu.

Koraci:

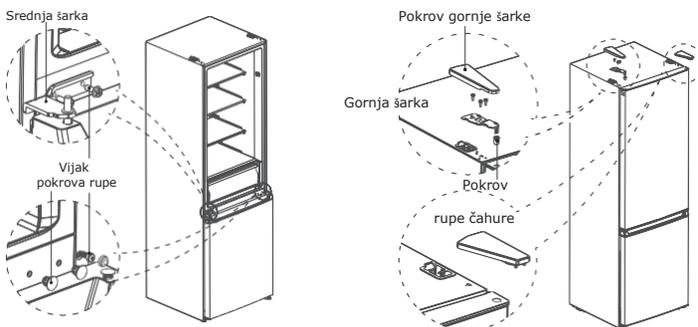
1. Isključite hladnjak i izvadite svu hranu iz odjeljaka u vratima.
2. Rastavite poklopac gornje šarke, gornju šarku i poklopac otvora na suprotnoj strani, uklonite vrata hladnjaka.
3. Rastavite srednju šarku, vijke i poklopce rupa za vijke te uklonite vrata zamrzivača.



4. Rastavite donju šarku, pokrove rupe i vijke na suprotnoj strani donje šarke, a zatim ugradite šarku na drugu stranu.
5. Uklonite vijak, čahuru i čep s vrata hladnjaka i vrata zamrzivača. Također, uklonite nosač s donjeg poklopca vrata hladnjaka. Postavite ga na suprotnu stranu vrata ispravnim redoslijedom. (Izvadite donji čep iz pakiranja dodatne opreme.)
6. Zamijenite položaj čahure i čepa rupe na gornjem poklopcu vrata hladnjaka i ugradite čahuru gornje šarke na vratima zamrzivača u rupu na suprotnoj strani čahure osovine.



7. Postavite vrata zamrzivača na donju šarku. Ugradite srednju šarku, vijke i pokrove za rupe za vijke.
8. Postavite vrata hladnjaka na srednju šarku, ugradite gornju šarku, poklopac šarke i pokrov rupe.



POZOR: Razlike: Zbog tehničkih promjena i različitih modela, neke od ilustracija u ovom priručniku mogu se razlikovati od vašeg modela.

Nogice za niveliranje

Pravilno centrirajte uređaj kako biste izbjegli vibracije.

Pomoću nogica za niveliranje može izravnati eventualne neravnine poda.

Prednja strana treba biti nešto viša od poledine radi lakšeg zatvaranja vrata.

Nogice za niveliranje možete jednostavno okretati tako što ćete blago nagnuti uređaj.

Okrenite nogice za niveliranje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste podignuli uređaj i u smjeru kazaljke na satu kako biste ga spustili.

Priključivanje uređaja

Nakon postavljanja uređaja stavite utikač u utičnicu.

Prije uključivanja ostavite uređaj najmanje 2 sata da stoji, u protivnom može doći do smanjenja snage hlađenja ili oštećenja proizvoda.

Uključite uređaj 24 sata bez hrane kako bi postigao potrebnu unutarnju temperaturu.

NAPOMENA:

Nakon priključivanja uređaja na utičnicu pričekajte 2 do 3 sata sa stavljanjem hrana. Ako uređaj nije postigao potrebnu unutarnju temperaturu, postoji opasnost da se hrana pokvari.

Zamjena svjetiljke



Zamjenu ili popravak LED svjetiljke mora izvršiti isključivo proizvođač, serviser ili slično kvalificirana osoba.

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti (F).

Premještanje uređaja

1. Izvadite sve predmete iz uređaja.
2. Izvucite utikač iz utičnice i stavite ga u držač na poledini ili gornjoj strani uređaja.
3. Zalijepite police i vrata kako biste spriječili ispadanja tijekom premještanja uređaja.
4. Oprezno premjestite uređaj uz pomoć od najmanje dvije osobe.
5. Ako prenosite uređaj na veću udaljenost, držite ga okomito.

Savjeti za uštedu energije

Ne postavljajte uređaj u blizini štednjaka, radijatora ili drugih izvora topline. Ako je okolna temperatura visoka, kompresor će raditi češće i dulje što dovodi do veće potrošnje energije.

Osigurajte dostatnu ventilaciju na donjoj strani, bočnim stranama te poledini uređaja.

Pritom osigurajte razmake koji su navedeni u odjeljku „Uputa za instalaciju”.

Preporučujemo da zadržite raspored ladica, polica i pladanja koji je prikazan u pregledu proizvoda, jer isti jamči učinkovito korištenje energije.

Srednje ladice i police možete ukloniti kako biste stvorili više prostora (npr. za veću količinu hladene ili zamrznute robe). Gornje i donje ladice te regale treba po potrebi na kraju ukloniti.

Ravnomjerno popunjeni odjeljci za hlađenje odn. zamrzavanje osiguravaju optimalnu potrošnju energije.

Ostavite toplu hranu da se ohladi prije nego što ju stavite u odjeljak za hlađenje odn. zamrzavanje. Ohlađena hrana doprinosi povećanju energetske učinkovitosti.

Ostavite zamrznutu hranu u odjeljku za hlađenje da se odmrzne. Hladnoća zamrznute hrane smanjuje potrošnju energije u odjeljku za hlađenje i time povećava energetska učinkovitost.

Otvarajte vrata što je kraće moguće kako biste minimizirali gubitak hladnoće.

Kratkotrajno otvaranje vrata te pravilno zatvaranje smanjuju potrošnju energije.

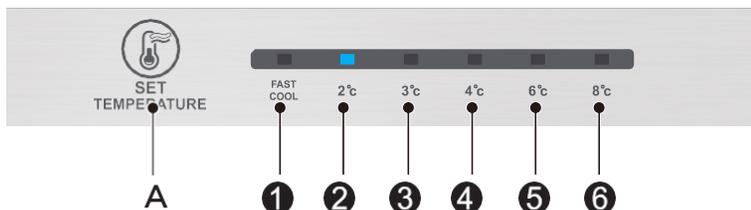
Ne podešavajte prenisku temperaturu kako biste osigurali optimalnu potrošnju energije.

Brtve vrata vašeg uređaja moraju biti u besprijekornom stanju kako bi se vrata mogla pravilno zatvarati te izbjegla nepotrebna potrošnja energije.

Uputa za korištenje

Korištenje i funkcije

Funkcije



Tipka

A Gumb za namještanje temperature na hladnjaku

Zaslon

- 1 Postavka 1: Postavljena temperatura iznosi 2 °C
- 2 Postavka 1: Postavljena temperatura iznosi 3 °C
- 3 Postavka 1: Postavljena temperatura iznosi 4 °C
- 4 Postavka 1: Postavljena temperatura iznosi 6 °C
- 5 Postavka 1: Postavljena temperatura iznosi 8 °C
- 6 Postavka 6: način brzog hlađenja

POZOR: Upravljačka ploča može varirati, ovisno o modelu.

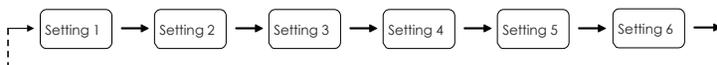
Kada se hladnjak uključi, zaslon će biti potpuno osvijetljen 3 sekunde, a zatim će hladnjak raditi prema postavci temperature 4.

U slučaju greške odgovarajuća će LED lampica prikazivati kod greške u ponavljajućem nizu.

Ako nema greške, LED lampica prikazuje trenutačnu postavku temperature.

Postavljanje mjenjača

Postavka temperature će se promijeniti čim pritisnete tipku „Set“ (Postavi). Zatim će nakon 15 sekundi hladnjak raditi ispod nove postavke.



Način brzog hlađenja:

Aktivacija: uđite u način brzog hlađenja s modulacijom cirkulacije.

Rad: Indikator brzog hlađenja svijetli. Nakon 40 sati neprekidnog rada na niskim temperaturama hladnjak automatski izlazi iz načina brzog hlađenja.

Pritisnite tipku za odabir druge postavke brzine i deaktiviranje načina brzog hlađenja. Ako odjednom stavljate veliku količinu hrane u zamrzivač, preporučuje se da 12 sati unaprijed otvorite način brzog hlađenja kako biste hranu brzo zamrznuli i spriječili njezino kvarenje.

Kôd smetnje

Sljedeća upozorenja na zaslonu upućuju na odgovarajuće smetnje u hladnjaku.

Iako hladnjak s ovim smetnjama možda i dalje nudi funkciju zamrzavanja, korisnik bi trebao kontaktirati kvalificiranog servisera kako bi se izvršilo potrebno održavanje i osigurao normalan rad hladnjaka.

Kôd smetnje	Opis smetnje
Svijetle LED lampica „1“ i LED lampica „2“	Strujni krug senzora temperature hladnjaka
Svijetle LED lampica „1“ i LED lampica „3“	Senzor smrzavanja i odmrzavanja
Svijetle LED lampica „1“ i LED lampica „4“	Senzor temperature okoline

ČUVANJE HRANE

Sastavni dijelovi uređaja navedeni su u odjeljku „Pregled proizvoda”. Koristite ih kako biste osigurali optimalno čuvanje hrane. Staklene police i odjeljak za povrće možete ukloniti prema potrebi.

Napomena: Hrana ne bi trebala dolaziti u izravni dodir s površinama u unutrašnjosti uređaja, nego ju treba čuvati u pogodnim posudama.

Čuvanje hrane u odjeljku za hlađenje hrane

Kombinirano hlađenje namijenjeno je produljenu trajanja čuvanja svježe, lako kvarljive hrane. Za optimalne rezultate:

- Čuvajte isključivo svježu hranu visoke kvalitete.
- Prije stavljanja hrane u hladnjak osigurajte da je hrana zapakirana ili prekrivena. Time se sprječava isušivanje hrane i promjena njene boje ili okusa, a ujedno ostaje dulje svježa. Osim toga, time se sprječava prijenos neugodnih mirisa. Voće i povrće nije potrebno zapakirati, ako se čuvaju u odjeljku za povrće.
- Potrebno je osigurati da se hrana intenzivnog mirisa zapakira ili prekrije i ne čuva u blizini hrane kao što su maslac, mlijeko ili vrhnje, jer intenzivan miris može utjecati na njihov okus.
- Ostavite vruću hranu da se ohladi prije nego što ju stavite u odjeljak za hlađenje.

Mliječni proizvodi i jaja

- Većina zapakiranih mliječnih proizvoda označena je datumom krajnjeg roka uporabe/minimalne trajnosti na ambalaži. Čuvajte ih u odjeljku za hlađenje hrane i konzumirajte po mogućnosti unutar navedenog roka trajanja.

- Hrana intenzivnog mirisa može utjecati na okus maslaca i stoga ga treba čuvati u zatvorenoj posudi.
- Jaja također treba čuvati u odjeljku za hlađenje hrane.

Crveno meso

- Stavite svježe crveno meso na tanjur i labavo ga prekrijte prijanjajućom ili aluminijskom folijom.
- Čuvajte sirovo i kuhano meso odvojeno. Samo tako možete osigurati da sirovo meso ne kontaminira kuhano meso.

Riba i morski plodovi

- Hranu čuvajte na tanjuru u hladnjaku do upotrebe i lagano je prekrijte plastičnom folijom, voštanim papirom ili aluminijskom folijom.
- Prethodno operite cijelu ribu pod hladnom tekućom vodom kako biste uklonili ljuske i prljavštinu, a zatim ju osušite kuhinjskim ubrusom. Stavite cijelu ribu te riblje filete u zatvorenu plastičnu vrećicu.
- Plodove mora treba čuvati rashlađene i konzumirati unutar 1 - 2 dana.

Kuhana hrana

- Kuhanu hranu treba čuvati u pogodnoj pokrivenoj posudi kako se ne bi isušila.
- Može se čuvati samo 1 - 2 dana.

Odjeljak za povrće

- Odjeljak za povrće je optimalan za čuvanje svježeg voća i povrća.
- Potrebno je osigurati da se sljedeća hrana ne čuva dulje vrijeme na temperaturi nižoj od 7 °C: agrumi, dinje, patlidžan, ananas, papaja, krastavci, marakuja, paprika i rajčica.
- Na pre niskim temperaturama može doći do neželjenih promjena na toj hrani, npr. omekšavanje, poprimanje smeđe boje, smanjenje trajnosti.

- Avokado (osim zrelih), banane i mango ne treba čuvati u hladnjaku.

Ohlađena hrana

U sljedećoj tablici možete pronaći podatke o preporučenom trajanju čuvanja različite hrane.

Hrana	Mjesto	Trajanje čuvanja
Maslac, sir	Gornji odjeljak u vratima	1 mjesec
Jaja	Odjeljak u vratima	2 - 4 tjedna
Voće, povrće, salata	Ladica za povrće	3 - 5 dana
Meso, kobasice, sir, mlijeko	Donji dio (donja polica / poklopac odjeljka za povrće)	1 - 4 dana
Mliječni proizvodi, hrana u limenkama, limenke	Gornje područje ili polica u vratima	1 tjedan
Pića, boce, tube	Odjeljak u vratima	3 dana

Zamrzavanje i čuvanje hrane u odjeljku za zamrzavanje

- Za čuvanje brzo smrznute hrane.
- Za pravljenje kocki leda.
- Za zamrzavanje hrane.

Kupnja zamrznute hrane

- Ambalaža ne smije biti oštećena.
- Obratite pozornost na datum minimalne trajnosti.
- Transportirajte zamrznutu hranu po mogućnosti u izoliranoj torbi i stavite ju što prije u odjeljak za zamrzavanje hrane.

Čuvanje brzo smrznute hrane

Čuvati na -18 °C ili još nižoj temperaturi. Izbjegavajte nepotrebno otvaranje vrata odjeljka za zamrzavanje hrane.

Zamrzavanje svježe hrane

Zamrznite samo svježiu i neoštećenu hranu.

Prije zamrzavanja povrće treba blanširati kako biste u što većoj mjeri sačuvali njegove hranjive tvari, okus i svježiu boju. Patlidžan, papriku, tikvice i šparoge ne treba blanširati.

Napomena: Hranu koju treba zamrznuti čuvajte odvojeno od već zamrznute hrane.

Sljedeća je hrana pogodna za zamrzavanje:

Kolač i pecivo, riba i morski plodovi, meso, divljač, piletina, voće, povrće, začinsko bilje, jaja bez ljuske, mliječni proizvodi kao što su sir i maslac, gotova jela kao što su juhe, jušnata jela, kuhano meso

i riba, jela od krumpira, nabujci i deserti.

Sljedeća hrana nije pogodna za zamrzavanje:

Vrste povrća koje se obično sirovo konzumiraju, kao npr. salata ili rotkvica, jaja u ljusci, grožđe, cijele jabuke, kruške i breskve, tvrdo kuhana jaja, jogurt, kiselo mlijeko, kiselo vrhnje i majoneza.

Pakiranje zamrznute hrane

Hranu treba nepropusno zapakirati kako biste spriječili da se isuši ili izgubi svoj okus.

1. Stavite hranu u ambalažu.
2. Ispustite zrak iz ambalaže.
3. Zatvorite ambalažu.
4. Označite ambalažu sa sadržajem i datumom zamrzavanja.

Pogodna ambalaža: plastična folija, cjevasta opna od polietilena, aluminijska folija.

Preporučeno trajanje čuvanja zamrznute hrane u odjeljku za zamrzavanje

Preporučeno trajanje čuvanja varira, ovisno o vrsti hrane. Zamrznuta hrana može se čuvati 1 - 12 mjeseci (na -18 °C ili nižoj temperaturi).

Hrana	Trajanje čuvanja
Slanina, variva, mlijeko	1 mjesec
Kruh, sladoled, kobasice, paštete, pripremljeni školjkaši, masna riba	2 mjeseca
Ribe s niskim udjelom masnoće, školjkaši, pizza, pogačice i peciva	3 mjeseca
Šunka, kolači, keks, goveđi i janjeći kotleti, piletina	4 mjeseca
Maslac, povrće (blanširano), jaja (čitava i žumanjke), kuhani slatkovodni rakovi, mljeveno meso (sirovo), svinjetina (sirova)	6 mjeseci
Voće (sušeno ili kao sirup), bjelanjci jaja, govedina (sirova), cijelo pile, janje (sirovo), voćni kolači	12 mjeseci

Ne zaboravite sljedeće:

- Svježu hranu s datumom minimalne trajnosti treba zamrznuti prije tog datuma.
- Osigurajte da hrana nije bila već zamrznuta. Nakon odmrzavanja hrana se više ne smije zamrzavati.
- Odmrznutu hranu treba konzumirati što je prije moguće.

Korisni savjeti

Preporučujemo da se pridržavate sljedećih savjeta kako biste štedjeli energiju.

- Ne ostavljajte vrata uređaja dulje vrijeme otvorena kako biste štedjeli energiju.
- Postavite uređaj podalje od izvora topline kao što su izravno sunčevo svjetlo, električni štednjaci, pećnice itd.
- Ne podešavajte prenisku temperaturu.
- Ne stavljajte toplu hranu ili isparavajuće tekućine u hladnjak.
- Postavite uređaj na suhom i dobro prozračenom mjestu. Obratite pozornost na podatke u odjeljku „Prije prve uporabe”.
- U odjeljku „Pregled proizvoda” prikazan je pravilan raspored ladica, pretinaca za povrće i polica.

Savjeti za zamrzavanje

Nakon prvog stavljanja u uporabu ili duljeg razdoblja nekorištenja uključite uređaj najmanje 2 sata na najviši stupanj prije nego što stavite hranu u odjeljak.

Pripremite hranu u manje porcije kako bi se mogle brzo i potpuno zamrznuti, a zatim samo potrebna količina morala odmrzavati.

Zapakirajte hranu u aluminijsku foliju ili nepropusne plastične vrećice.

Osigurajte da nesmrznuta hrana ne dođe u dodir s već zamrznutom hranom kako biste spriječili porast temperature potonje.

Zamrznuti proizvodi mogu prouzročiti ozeblina na koži, ako se konzumiraju neposredno nakon vađenja iz odjeljka za zamrzavanje hrane.

Označite svu ambalažu zamrznute hrane s datumom zamrzavanja kako biste mogli pratiti njeno trajanje čuvanja.

Savjeti za čuvanje zamrznute hrane

Provjerite je li trgovac pravilno čuvao zamrznutu hranu. Nakon odmrzavanja hrana se brzo kvari i više ne smije zamrzavati. Ne prekoračujte trajanje čuvanja koje je naveo proizvođač hrane.

Isključivanje uređaja

Ako želite isključiti uređaj dulje vrijeme, poduzmite sljedeće korake kako biste spriječili pojavu plijesni.

1. Izvadite svu hranu;

2. Izvucite utikač iz utičnice;
3. Temeljito očistite i osušite unutrašnjost hladnjaka;
4. Ostavite sva vrata odškrinuta kako bi zrak mogao cirkulirati.

Prikaz temperature

U najhladnijem području uređaja nalazi se termometar koji olakšava pravilno podešavanje uređaja.

Za pravilno čuvanje hrane u hladnjaku, posebice u najhladnijem području, osigurajte da se na prikazu temperature prikazuje „OK”.



Simbol na lijevoj strani prikazuje najhladnije područje u hladnjaku i definira visinu tog područja.

Ako se ne prikazuje „OK”, znači da je prosječna temperatura u tom području previsoka. Podesite termostat na hladniji stupanj.

Nakon svakog podešavanja termostata pričekajte dok se unutarnja temperatura ne stabilizira prije nego što ponovno izvršite podešavanje. Postupno promijenite položaj termostata i pričekajte najmanje 12 sati prije ponovne provjere temperature.

NAPOMENA: Nakon stavljanja svježe hrane u hladnjak ili opetovanog odn. dužeg otvaranja vrata uobičajeno je da se na prikazu temperature ne pojavljuje „OK”. Pričekajte najmanje 12 sati prije nego što ponovno podesite termostat.

Čišćenje i održavanje



OPREZ

Prije provođenja rutinskih radova isključite uređaj iz električne mreže. Pričekajte 5 minuta prije ponovnog uključivanja uređaja, jer često uključivanje može oštetiti kompresor.

Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva kako biste ubrzali odmrzavanje, osim onih koje preporučuje proizvođač.

Ne pokušavajte sami popraviti, rastaviti ili modificirati uređaj. U slučaju popravka obratite se našoj službi za kupce.

Najmanje jednom godišnje uklonite prašinu s poledine uređaja kako biste izbjegli opasnost o požara i povećanu potrošnju energije.

Redovito provjeravajte nalaze li se naslage na brtvi vrata.

Očistite brtvu vrata mekom krpom i sapunicom ili blagim sredstvom za čišćenje.

Redovito čistite unutrašnjost uređaja kako biste spriječili pojavu neugodnih mirisa.

Za čišćenje unutrašnjost uređaja upotrijebite spužvu i dodajte dvije žlice praška za pecivo u jednu litru tople vode. Zatim isperite unutrašnjost čistom vodom i osušite je. Nakon čišćenja ostavite vrata otvorena kako bi se osušila unutrašnjost uređaja prije ponovnog uključivanja.

Redovito čistite teško dostupna područja (kao što su udubljenja ili kutove) mekom krpom, kistom ili slično, po potrebi i tankim štapićem kako biste spriječili nakupljanje prljavštine ili

bakterija.

Obrišite vanjsku površinu uređaja mekom krpom i sapunicom ili blagim sredstvom za čišćenje, a zatim ju osušite.

Ne koristite tvrde četke, čeličnu vunu, žičane četke, abrazivna sredstva (kao npr. pastu za zube), organska otapala (kao npr. alkohol, aceton, bananino ulje itd.), kipuću vodu te kisela ili alkalna sredstva, jer ista mogu oštetiti proizvod. Za čišćenje unutarnje površine i unutrašnjosti hladnjaka. Ne koristite kipuću vodu i organska otapala (kao npr. Benzol), jer ista mogu deformirati i oštetiti plastične dijelove.



Ne prskajte uređaj vodom ili drugim tekućinama tijekom čišćenja kako biste izbjegli kratki spoj ili oštećenje električne izolacije.

Odmrzavanje

Iako se ovaj uređaj automatski odmrzava, može se stvoriti sloj leda na unutarnjim stijenkama odjeljka za zamrzavanje, ako se vrata često otvaraju ili ostanu predugo otvorena. Ako je sloj leda debeo, odaberite trenutak kada količina hrana u hladnjaku bude mala i postupajte na sljedeći način:

Uklonite hranu i košare. Izvucite utikač iz utičnice i ostavite vrata otvorena. Dostatno prozračite prostoriju kako biste ubrzali odmrzavanje.

Nakon završetka odmrzavanja očistite zamrzivač prema prethodnom opisu.

OPREZ! Ne koristite oštre predmete kako biste uklonili led iz odjeljka za zamrzavanje hrane.

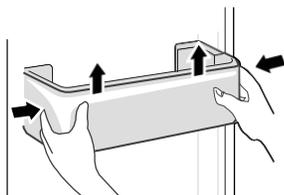
Uređaj se smije ponovno priključiti na izvor napajanja i uključiti tek nakon što se unutrašnjost potpuno osuši.

POZOR: Uređaj treba neprekidno raditi čim ga uključite. Rad uređaja općenito ne bi trebalo prekidati, jer to **može** utjecati na njegov vijek

trajanja.

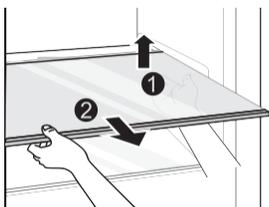
Čišćenje odjeljka u vratima

Pratite smjer strelice na donjoj slici te objema rukama gurnite i pomaknite ladicu prema gore kako biste je izvadili. Nakon čišćenja možete podesiti visinu odjeljka prema vašim potrebama.



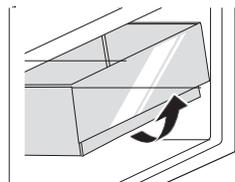
Čišćenje staklenih polica

Budući da je ovo najunutarnji dio unutarnje obloge hladnjaka gdje staklena polica ima graničnik, povucite police prema gore da biste ih uklonili. Očistite i prilagodite raspored polica prema vašim potrebama.



Čišćenje ladice za povrće

Izvadite hranu iz ladice. Primite dršku i povucite ladicu za povrće prema sebi do graničnika. Zatim ju podignite i izvadite.



Uklanjanje smetnji

Ako dođe do smetnji na vašem uređaju, poslužite se sljedećom tablicom i pokušajte otkloniti problem pomoću opisanih rješenja.

Problem	Uzrok	Rješenje
Uređaj ne funkcionira.	Napajanje električnom energijom nije uključeno ili utikač nije pravilno umetnut. Nizak napon, nestanak struje ili prekid dijela strujnog kruga.	Čvrsto uključite uređaj u utičnicu. Provjerite napajanje električnom energijom u vašem kućanstvu.
Odjeljak hladnjaka/za mrzivača	Temperatura nije ispravno postavljena.	Postavite kontrolu temperature na višu razinu.
Kompresor dugo radi.	Predmeti blokiraju vrata. Previše hrane u hladnjaku. Brtva vrata je deformirana.	To je uobičajena pojava. Ne stavljajte previše hrane odjednom u hladnjak. Pričekajte da se hrana ohladi prije nego što je stavite unutra. Ne otvarajte vrata prečesto. Potrebno je odmrznuti led.

<p>Vrata se ne zatvaraju pravilno.</p>	<p>Predmeti blokiraju vrata. Previše hrane u hladnjaku. Brtva vrata je deformirana.</p>	<p>Ne stavljajte previše hrane u hladnjak. Stabilno postavite uređaj. Zagrijte brtvu vrata, a zatim je ohladite da biste je obnovili (koristeći električni fen ili vruću vodu za zagrijavanje).</p>
<p>Vanjska stijenka je vruća.</p>	<p>U bočnim stijenkama nalaze se metalne cijevi koje oslobađaju toplinu. Ta toplina doprinosi sprječavanju pojave kondenzacije.</p>	<p>Viša temperatura na vanjskim stijenkama je uobičajena pojava. Povećajte prostor za odvođenje topline ili postavite uređaj na prozračeno mjesto kako biste poboljšali učinkovitost.</p>
<p>Poprečne i okomite stijenke su vruće.</p>	<p>U stijenkama se nalaze metalne cijevi, a toplina koju emitiraju cijevi sprječava kondenzaciju.</p>	<p>To je uobičajena pojava.</p>
<p>Mirisi</p>	<p>Pokvarena hrana Hrana s jakim mirisima. Unutarnji odjeljak je prljav.</p>	<p>Očistite unutrašnjost i uklonite pokvarenu hranu. Provjerite je li hrana s jakim mirisom nepropusno zapakirana. Temeljito očistite unutarnji odjeljak.</p>

<p>Stvarna temperatura razlikuje se od podešene temperature.</p>	<p>Ako stavljate toplu hranu u hladnjak, privremen se podiže temperatura.</p> <p>Nakon ponovnog podešavanja temperature potrebno je određeno vrijeme za postizanje podešene temperature u odjeljku.</p> <p>Nakon stabilizacije temperature moguća su odstupanja stvarne temperature u različitim područjima unutrašnjosti od cca ± 3 °C.</p>	<p>To je uobičajena pojava. Pričekajte neko vrijeme prije nego što izmjerite stvarnu temperaturu.</p>
<p>Stvara se kondenzacija na vanjskim stijenkama.</p>	<p>Kondenzacija se stvara kada je vlažnost zraka u prostoriji visoka.</p>	<p>To je uobičajena pojava. Obrišite kondenzaciju suhom krpom.</p>
<p>Stvara se kondenzacija u odjeljcima i ladicama.</p>	<p>U hladnjaku je prisutna visoka vlažnost zraka kako bi hrana ostala svježija.</p> <p>Ako je vlažnost zraka u prostoriji previsoka ili se vrata često otvaraju.</p> <p>Brtva vrata ne prianja.</p>	<p>Obrišite kondenzaciju suhom krpom.</p> <p>Ne otvarajte vrata prečesto i ne ostavljajte ih predugo otvorena.</p> <p>Temeljito provjerite brtvu vrata. Očistite ju po potrebi ili ispravite njen položaj.</p>

Ako smetnja i dalje postoji, molimo obratite se službi za kupce.

Tehničke specifikacije

Skenirajte QR kod na oznaci energetske učinkovitosti u uputi za korištenje kako biste pristupili najvažnijim informacijama.

Model	Web-mjesto	QR kod
26040034/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348371	

Ukupna zapremnina:	310 L
Godišnja potrošnja energije:	188 kWh/god
Dnevna potrošnja energije E32:	0,725 kWh / 24 h
Kapacitet zamrzavanja:	3.9 kg/24 h
Klimatski razred:	SN/N/ST
Rashladno sredstvo:	R600a (37 g)
Zaštita protiv strujnog udara:	I
Izolacijska pjena:	CIKLOPENTAN

Proširena temperatura (SN): ima raspon temperature od 10 °C do 32 °C.

Umjereni razred (N): ima raspon temperature od 16 °C do 32 °C.

Suptropski razred (ST): ima raspon temperature od 16 °C do 38 °C.

Zbrinjavanje vašeg starog uređaja



Direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO) propisano je da se rabljeni kućanski aparati ne smiju zbrinjavati u uobičajeni komunalni otpad. Rabljeni kućanski aparati moraju se odvojeno prikupljati kako bi se materijali koji su u njima sadržani mogli što bolje reciklirati i oporabiti te smanjio njihov utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Simbol precrtanog kontejnera za otpad koji se nalazi na svim proizvodima upućuje na odvojeno prikupljanje otpada.

Informacije o zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi 3 (Elektrogesetz 3)

Objašnjenje simbola



Simbol prekrižene kante za otpad označava da se električna i elektronička oprema na kraju svoga vijeka trajanja ne smije zbrinuti u komunalni otpad, nego je krajnji korisnik mora preusmjeriti na odvojeno skupljanje otpada.

Odvojeno prikupljene otpadne električne i elektroničke opreme

Električna i elektronička oprema koja je postala otpad naziva se otpadna električna i elektronička oprema. Vlasnici moraju zbrinuti otpadnu električnu i elektroničku opremu odvojeno od nerazvrstanog komunalnog otpada. Električna i elektronička oprema ne smije se zbrinuti u komunalni otpad, nego u sustave povrata i prikupljanja.

Baterije, akumulatori i žarulje

Stare baterije i akumulatori koji nisu zatvoreni u otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi kao i svjetiljke koje se nedestruktivno mogu izvaditi iz otpadne električne i elektroničke opreme vlasnici moraju u pravilu prije predaje u sabirni centar odvojiti od otpadne električne i elektroničke opreme. To ne vrijedi ako se otpadnu električnu i elektroničku opremu usmjeri na pripremu za ponovnu uporabu uz sudjelovanje javnog tijela za gospodarenje otpadom.

Mogućnosti povrata otpadne električne i elektroničke opreme

Vlasnici otpadne električne i elektroničke opreme iz privatnih kućanstava mogu je besplatno predati u sabirne centre javnog tijela za gospodarenje otpadom ili u skupljališta koji su uspostavili proizvođači ili distributeri u skladu sa zakonom o električnoj i elektroničkoj opremi. U vašoj blizini imate na raspolaganju besplatne sabirne centre za otpadnu električnu i elektroničku opremu te eventualno daljnja skupljališta za recikliranje uređaja. Adrese možete dobiti od vaše gradske odn. lokalne uprave. Također distributeri s prodajnom površinom za električnu i elektroničku opremu od najmanje 400 m² te distributeri hrane s prodajnom površinom od najmanje 800 m² koji više puta u kalendarskoj godini ili trajno nude i stavljaju električnu i elektroničku opremu na raspolaganje na tržištu obvezni su besplatno preuzeti električnu i elektroničku opremu. Pri izdavanju nove električne i elektroničke opreme krajnjem korisniku distributeri moraju na mjestu izdavanja ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti istovrsnu otpadnu električnu i elektroničku opremu krajnjeg korisnika koja u biti ima iste funkcije kao i nova električna i elektronička oprema. Također ako ne dođe do kupnje električne i elektroničke opreme distributeri moraju na zahtjev krajnjeg korisnika u maloprodajnoj trgovini ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti do tri električna i elektronička uređaja po vrsti uređaja koji u nijednoj vanjskoj dimenziji nije veći od 25 cm. U slučaju prodaje pomoću sredstava komunikacije na daljinu prodajnom površinom smatraju se sve površine za otpremu i skladišne površine distributera.

Napomena o zaštiti podataka

Ako stara električna i elektronička oprema sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego što vratite opremu. Ako to nije moguće bez uništavanja stare električne i elektroničke opreme, izvadite stare baterije ili akumulatore te svjetiljke prije nego što odnesete staru električnu i elektroničku opremu na zbrinjavanje i preusmjerite je na odvojeno skupljanje otpada.

Ostale informacije

Dodatne informacije o Zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi možete pronaći na www.elektrogesetz.de. Informacije o postizanju kvantitativnih ciljeva sukladno čl. 10. st. 3. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa prikupljanja) i čl. 22. st. 1. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa uporabe):

Savezno ministarstvo okoliša, očuvanja prirode, nuklearne sigurnosti

i zaštite potrošača svake godine objavljuje na svojoj web stranici detaljne podatke o električnoj i elektroničkoj opremi te kvantitativne ciljeve postignute u Njemačkoj koji se moraju dostaviti Komisiji EU-a: <https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Napomene o sprečavanju nastanka otpada

U skladu s odredbama Direktive 2008/98/EU o otpadu i njenoj provedbi u zakonodavstvu zemalja članica Europske unije mjere sprečavanja nastanka otpada u pravilu imaju prednost pred mjerama gospodarenja otpada. Kao mjere sprečavanja nastanka otpada u slučaju električne i elektroničke opreme mogu se uzeti u obzir posebice produljenje njezina vijeka trajanja popravkom neispravnih uređaja i prodaja ispravnih rabljenih uređaja umjesto njihova usmjeravanja na zbrinjavanje. Dodatne informacije možete pronaći u programu sprječavanja nastanka otpada Savezne Republike Njemačke uz sudjelovanje saveznih država: <https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Broj registracije za zbrinjavanje OEEO-a i kontaktni podaci

Pod brojem registracije za zbrinjavanje OEEO-a DE 76956000 registrirani smo u tvrtki BDSK Handels GmbH & Co. KG Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg, kao trgovac i distributer električne i elektroničke opreme.

E-Mail-adresa:

info@xxxlutz.at ili

info@moemax.at

XXXLutz KG
Roemerstrasse 39
4600 Wels, Austrija
info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)

